

TM-P80 II Bluetooth® Model Standards and Approvals

The following standards are applied only to the printers that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)

Europe: CE Marking
Oceania: Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard, Class B

For Users in Europe

CE Marking

Simplified EU Declaration of Conformity:

Hereby, Seiko Epson Corporation declares that this equipment Model: M382B/M382D is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.epson.eu/conformity>

Radio Equipment Information:

This product intentionally emit radio wave described as follows.
(a) frequency band in which the radio equipment operates; 2.4 to 2,4835 GHz
(b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment operates; 20dBm (eirp power)

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE :

Seiko Epson Corporation déclare par la présente que le modèle d'équipement M382B/M382D est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse

<https://www.epson.eu/conformity>

Informations relatives à l'équipement radioélectrique :

Ce produit émet des ondes radio intentionnellement comme décrit ci-dessous.
(a) bande de fréquence utilisée par l'équipement radioélectrique : 2,4 à 2,4835 GHz
(b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur la bande de fréquence utilisée par l'équipement radioélectrique : 20 dBm (puissance isotrope rayonnée équivalente)

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Seiko Epson Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerätmodell: M382B/M382D mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radiogeräteinformationen:

Dieses Produkt strahlt absichtlich die im Folgenden beschriebenen Radiowellen aus.
(a) Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; 2,4 bis 2,4835 GHz
(b) maximal übertragene Radiofrequenzleistung in dem Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; 20 dBm (EIRP-Leistung)

Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming:

Seiko Epson Corporation verklaart hierbij dat het volgende model van dit apparaat: M382B/M382D in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informatie over de radioapparatuur:

Dit product zendt doelbewust radiogolven uit als volgt.
(a) frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; 2,4 tot 2,4835 GHz
(b) maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; 20 dBm (equivalent isotroop uitgestraald vermogen)

Dichiarazione semplificata di conformità nell'Unione Europea:

Seiko Epson Corporation dichiara che il Modello dell'apparecchiatura: M382B/M382D è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità nell'Unione Europea è disponibile al seguente indirizzo Internet.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informazioni sulle apparecchiature radio:

Il prodotto emette intenzionalmente onde radio come descritto di seguito.
(a) banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio: da 2,4 a 2,4835 GHz
(b) potenza massima delle radiofrequenze trasmesse nella banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio: 20 dBm (potenza eirp)

Declaración de conformidad simplificada de la UE:

Seiko Epson Corporation declara por el presente que el modelo: M382B/M382D cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.epson.eu/conformity>

Información sobre equipos de radio:

Este producto emite a propósito ondas de radio según se describe a continuación.
(a) banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio; 2,4 a 2,4835 GHz
(b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio; 20 dBm (potencia p.i.e.)

Declaração de Conformidade da UE Simplificada:

A Seiko Epson Corporation declara que o Modelo: M382B/M382D deste equipamento está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informações de equipamento de rádio:

Este produto emite intencionalmente ondas de rádio da forma descrita em seguida.
(a) banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona: 2,4 a 2,4835 GHz
(b) radiofrequência máxima transmitida na banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona: 20 dBm (potência p.i.e.)



414287609

EPSON

Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı:

Seiko Epson Corporation, Model: M382B/M382D numaralı ekipmanın 2014/53/AB yürügesiyle uyumlu olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radyo Ekipmanı Bilgileri:

Bu ürün kasıtlı olarak aşağıda açıklanan radyo dalgalarını yaymaktadır.
(a) radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandı; 2,4 ile 2,4835 GHz
(b) radyo ekipmanının kullandığı frekans bandında aktarılan maksimum radyo frekans gücü; 20dBm (eirp gücü)

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ:

Δια το παρόντα, η Seiko Epson Corporation δηλώνει ότι ο πάρον εξοπλισμός Μοντέλο: M382B/M382D συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση.

<https://www.epson.eu/conformity>

Πληροφορίες περί παροχής λιανικής:

Το προϊόν εκπέμπει σκοπίμως παροχή παρακάτω από την περιγράφουσα ως εξής:
(a) ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός, 2,4 έως 2,4835 GHz
(b) η μέγιστη ισχύς παροχής συχνοτήτων που μεταδίδεται στη ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός, 20 dBm (aktivoboloumeni ischys eirp)

Poenostavljenja izjava EU o skladnosti:

Družba Seiko Epson Corporation izjavlja, da je model: M382B/M382D skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spodnjem internetskem naslovu.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacije o radijski opremi:

Ta izdelek namenoma oddaja radijske valove, kot je opisano spodaj.
(a) frekvenčni pas, v okviru katerega deluje radijska oprema: od 2,4 do 2,4835 GHz.
(b) največja moč oddajanja v frekvenčnem pasu, v okviru katerega deluje radijska oprema: 20 dBm (moč EIRP).

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti:

Ovime tvrtka Seiko Epson Corporation izjavljuje da je ovaj model opreme: M382B/M382D u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacije o radijskoj opremi:

ovaj proizvod ciljno emitira radijske valove definirane na sljedeći način.
(a) frekvenčni pojas u kojem radi radijska oprema; od 2,4 do 2,4835 GHz
(b) maksimalna snaga radijske frekvencije koja se odvaja u frekvenčnom pojasu u kojem radi radijska oprema; 20 dBm (snaga EIRP (efektivno izotropno zračena snaga))

Поедноствена Декларација на ЕУ за усогласеност:

С ова, Seiko Epson Corporation изјављује дека овој модел на опрема: M382B/M382D је у складу са директивом 2014/53/EU.

Целосниот текст на Декларацијата на ЕУ за усогласеност е достапна на следнава веб-адреса.

<https://www.epson.eu/conformity>

Информации за радио опрема:

Овој производ намерно изјављује радио бран опишан на следниов начин.
(a) frekvenčni oncer vo koj работи радио опремата; 2,4 do 2,4835 GHz
(b) максимална радио-фrekvентna moč prenesena vo frekvenčniot oncer vo коj работи радио опремата; 20dBm (eirp moč)

Upršćena Deklaracija EU o usaglašenosti:

Ovim putem Seiko Epson Corporation izjavljuje da je model ove opreme: M382B/M382D usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Celokupni tekst Deklaracije EU o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacije o radio opremi:

Ovaj proizvod namerno emituje radio talase na način opisan u nastavku.
(a) frekvenčni opseg u kom radio oprema radi; od 2,4 do 2,4835 GHz
(b) maksimalna snaga radio frekvencije koja se emituje u opsegu radio frekvencije u kom radio oprema radi; 20dBm (eirp snaga)

Simplificerat EU-overensstommelseserklæring:

Seiko Epson Corporation erklærer hermed, at denne produktet: M382B/M382D er i overensstommelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde teksten af EU-overensstommelseserklæringen er tilgængelig på følgende internettadresse:

<https://www.epson.eu/conformity>

Information vedr. radioudstyr:

Dette produkt udsender radiobølger beskrevet som følger:
(a) frekvensbånd, i hvilket radioudstyr anvendes; 2,4 til 2,4835 GHz
(b) maksimal radiofrekvenseffekt udsendt i det frekvensbånd, hvor radioudstyr anvendes; 20 dBm (isotrop udstrålet effekt, EIRP)

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus:

Seiko Epson Corporation vakuuttaa täten että seuraava tuote Malli: M382B/M382D täyttää direktiivin 2014/53/EU asettamat vaatimukset.

Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavissa seuraavasta internetsoitteesta.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radioaaltoja lähetettävä laitteiden tiedot:

Tämä tuote lähetää tarkoituksellisesti radioaaltoja, kuten seuraavassa on kuvattu.
(a) taajuuskaista, jolla radioaaltoja lähetetään laite toimi; 2,4–2,4835 GHz
(b) suuri radioaaltojesta taajuuskaista, jolla radioaalto toimi; 20 dBm (eirp-teho)

Forenklet EU-samsvarserklæring:

Herved erklærer Seiko Epson Corporation at modell: M382B/M382D er i overensstommelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

Den komplette teksten om EU-samsvarserklæring finnes på følgende Internett-adresse.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informasjon om radioutstyr:

Dette produktet sender ut radiobølger beskrevet som følger.
(a) frekvensbåndet som radioen opererer i; 2,4 til 2,4835 GHz
(b) maksimal radiofrekvenseffekt sendt i frekvensbåndet som radioen opererer i; 20 dBm (eirp effekt)

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse:

Via denna försäkran intygar Seiko Epson Corporation att denna utrustning, modell: M382B/M382D uppfyller samtliga krav i förordningen 2014/53/EU.

Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://www.epson.eu/conformity>

Information om radioutrustning:

Denna produkt skickar avsiktigen radiovågor enligt denna beskrivning.
(a) frekvensbandet inom vilket radioutrustningen arbetar; 2,4 till 2,4835 GHz
(b) maximal radiofrekvenseffekt som överförs inom det frekvensbandet radioutrustningen arbetar; 20 dBm (EIRP-effekt)

面向中国大陆地区用户

消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

如果产品本体上显示了此关于海拔高度安全警告标识(图示)，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按海拔2000m进行安全设计与评估，因此，仅适用于在海拔2000m以下安全使用，在海拔2000m以上使用时，可能有安全隐患。

如果产品本体上显示了此关于气候条件的安全警告标识(图示)，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按非热带气候条件进行安全设计与评估，因此，仅适用于在非热带气候条件下安全使用，在热带气候条件下使用时，可能有安全隐患。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板/ 电子元件	×	○	○	○	○	○
机械部件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术而被使用。

产品环保使用期限的使用条件

在中国销售的电子电气产品的环保使用期限，表示按照本产品的安全使用注意事项使用的状况下，从生产日开始，在标志的年限内使用，本产品含有的有害物质不会对环境、人身和财产造成严重影响。

- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

221机型

产品名称：票据打印机

型号：TM-P80II

无线充电机理：磁界结合(电磁诱导)方式

额定传输功率：89.11dBuV/m

额定工作频率或工作频率范围：110kHz～202kHz

设备符合国家《无线充电(电力传输)设备无线电管理暂行规定》以及产品质量、电磁辐射和电气安全等法律法规、国家标准等有关规定；不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大工作频率范围、加大传输功率(包括额外加装功率放大器)；不得对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰，也不得提出免受无线电干扰和辐射无线电波干扰的保护要求，如对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰时，应立即停止使用，并在采取措施消除有害干扰后方可继续使用；

无线充电设备禁用区域，禁止使用无线充电功能；

使用无线充电设备如对广播业务的接收造成影响，应立即停止使用无线充电设备；

在船舶、航空器和铁路机车(含动车组列车)内使用无线充电设备应当遵守本规定及相关行业主管部门的规定；

For Users in Malaysia

Frequency Band: 2402-2480 MHz

Untuk Pengguna Indonesia

Di Impor oleh: EPSON INDONESIA
NOMOR: IMKG.2571.10.2022
Pada tanggal: 17 Oktober 2022

Spesifikasi

Metode cetak: Pencetakan garis termal
Catu daya: OT-BY80II

Informasi lain

Negara pabrikan: Periksa label pada badan produk.
Pabrikan: SEIKO EPSON CORPORATION
Alamat: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,
Nagano-ken 392-8502, Jepang
Website: https://www.epson.com/

Menghubungi Customer Support

Apabila printer tidak beroperasi dengan benar dan Anda tidak dapat menyelesaikan permasalahan dengan menggunakan petunjuk perbaikan ini, sebaiknya Anda menghubungi Layanan "Customer Support" kami.

PT. EPSON INDONESIA
CIBIS Tower 9, 3rd floor Cibis Business Park, Jalan T.B.Simatupang No. 2, Jakarta 12560
Help Desk: (021) 80866766, Fax: (021) 80866799

EPSON SUPPORT CENTER :

Jakarta: (021) 62301104, 62301103 Bandung: (022) 4207033
Surabaya: (031) 5355035 Yogyakarta: (0274) 581065
Medan: (061) 42066090, 42066091 Makassar: (0411) 8911071
Pontianak: (0561) 735507 Pekanbaru: (0761) 45895

Untuk informasi lebih lengkap, Anda dapat menghubungi website kami:

<https://www.epson.co.id>

Countries and regions where this product can be used

EN	This product can be used only in the countries and regions listed below:	PL	Tego produktu można używać wyłącznie w krajach i regionach wymienionych poniżej:
FR	Ce produit peut être utilisé uniquement dans les pays et régions suivants:	CS	Tento produkt lze používat pouze v níže uvedených zemích a regionech:
DE	Dieses Produkt darf nur in den aufgeführten Ländern und Regionen verwendet werden:	HU	A termék csak az alább felsorolt országokban és régiókban használható:
NL	Dit product kan uitsluitend worden gebruikt in de onderstaande landen en regio's:	SK	Tento výrobok sa môže používať len v nižšie uvedených krajinách a regiónoch:
IT	Questo prodotto può essere utilizzato solo nei Paesi e nelle regioni elencati di seguito:	RO	Acest produs poate fi utilizat numai în țările și regiunile enumerate mai jos:
ES	Este producto solo puede utilizarse en los países y las regiones enumerados a continuación:	BG	Този продукт може да се използва само в държавите и регионите, описани по-долу:
PT	Este produto só pode ser utilizado nos países e regiões indicados abaixo:	LV	Šo produktu var izmantot tikai zemāk uzskaitītajās valstis un reģionos:
TR	Bu ürün sadece aşağıdaki listede belirtilen ülkeler ve bölgelerde kullanılabilir:	LT	Ši gamini galima naudoti tik toliau išvardytose šalyse ir regionuose:
EL	Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στις χώρες και τις περιοχές που αναφέρονται παρακάτω:	ET	Seda toodet saab kasutada üksnes allpool loetletud riikides ja piirkondades:
SL	Izdelek je dovoljeno uporabljati le v spodaj navedenih državah in regijah:	KK	Бұл өнімді тек тәменде тізілген елдерді және аймақтар пайдалануға болады.
HR	Ovaj se proizvod može koristiti samo u sljedećim zemljama i regijama:	AR	هذا المنتج في الدول والمناطق المدرجة أدناه فقط :
MK	Овој производ може да се употребува само во долунаведените земји и региони:	ID	Produk ini hanya dapat digunakan di negara dan kawasan di bawah ini:
SR	Ovaj proizvod se može koristiti samo u državama i regionima navedenim u spisku ispod:	TH	អតិថជនទាំងអស់ត្រូវបានដោះស្រាយដោយរាជរដ្ឋាភិបាលទាំងអស់
DA	Dette produkt kan kun bruges i landene og områderne angivet herunder:	VI	Chi có thể sử dụng sản phẩm này ở các quốc gia và khu vực được liệt kê dưới đây:
FI	Tästä tuotetta voidaan käyttää vain alla olevissa maissa ja ilmoitetulla alueilla:	SC	只能在下列国家和地区使用本产品:
NO	Dette produktet kan kun brukes i land og regioner som er nevnt under:		
SV	Denna produkt kan endast användas i de länder och regioner som anges nedan:		

AU	Australia	AT	Austria	AZ	Azerbaijan	BH	Bahrain	BE	Belgium	BW	Botswana
BN	Brunei Darussalam	BG	Bulgaria	KH	Cambodia	CN	China	CL	Côte D'Ivoire	HR	Croatia
CY	Cyprus	CZ	Czech Republic	DK	Denmark	EG	Egypt	EE	Estonia	ET	Ethiopia
FI	Finland	FR	France	GE	Georgia	DE	Germany	GR	Greece	HK	Hong Kong
HU	Hungary	IS	Iceland	ID	Indonesia	IE	Ireland	IT	Italy	JO	Jordan
KZ	Kazakhstan	KE	Kenya	KW	Kuwait	KG	Kyrgyzstan	LA	Laos	LV	Latvia
LB	Lebanon	LI	Liechtenstein	LT	Lithuania	LU	Luxembourg	MO	Macau	MY	Malaysia
MT	Malta	MD	Moldova	MN	Mongolia	MA	Morocco	MM	Myanmar	NA	Namibia
NL	Netherlands	NZ	New Zealand	NG	Nigeria	MK	North Macedonia	NO	Norway	OM	Oman
PK	Pakistan	PH	Philippines	PL	Poland	PT	Portugal	QA	Qatar	RO	Romania
SA	Saudi Arabia	RS	Serbia	SG	Singapore	SK	Slovakia	SI	Slovenia	ZA	South Africa
ES	Spain	SE	Sweden	CH	Switzerland	TJ	Tajikistan	TZ	Tanzania	TH	Thailand
TL	Timor-Leste	TR	Turkey	TM	Turkmenistan	AE	United Arab Emirates	GB	United Kingdom	UZ	Uzbekistan
VN	Viet Nam	YE	Yemen	ZM	Zambia						

สำหรับผู้ใช้ในประเทศไทย



เครื่องวิทยุความถี่ ไดร์บีนกเว้น ไม่ต้องไดร์บ
ใบอนุญาตให้มี ใช้ช่องเครื่องวิทยุความถี่
หรือสัตว์น้ำวิทยุความถี่ตามประการ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุความถี่ และสัตว์น้ำวิทยุ
ความถี่ที่ไดร์บีนกเว้น ไม่ต้องไดร์บ
ใบอนุญาตตามประการ กสทช.
ค.ศ. 2498



nanit. โทรคุณตํา
สำนักงานและเมืองราชบูร
Call Center 1200 (ไทยแล้ว)

Informasi lain

Negara pabrikan: Periksa label pada badan produk.
Pabrikan: SEIKO EPSON CORPORATION
Alamat: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,
Nagano-ken 392-8502, Jepang
Website: https://www.epson.com/

Menghubungi Customer Support

Apabila printer tidak beroperasi dengan benar dan Anda tidak dapat menyelesaikan permasalahan dengan menggunakan petunjuk perbaikan ini, sebaiknya Anda menghubungi Layanan "Customer Support" kami.

PT. EPSON INDONESIA
CIBIS Tower 9, 3rd floor Cibis Business Park, Jalan T.B.Simatupang No. 2, Jakarta 12560
Help Desk: (021) 80866766, Fax: (021) 80866799

EPSON SUPPORT CENTER :

Jakarta: (021) 62301104, 62301103 Bandung: (022) 4207033
Surabaya: (031) 5355035 Yogyakarta: (0274) 581065
Medan: (061) 42066090, 42066091 Makassar: (0411) 8911071
Pontianak: (0561) 735507 Pekanbaru: (0761) 45895

Untuk informasi lebih lengkap, Anda dapat menghubungi website kami:

<https://www.epson.co.id>

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Seiko Epson Corporation is under license.

©Seiko Epson Corporation 2022-2024
Printed in XXXXXX/YYYYYYYYYYYYYY